EL LITORAL

Registro de la propiedad intelectual Nro. [illegible] | Año LXI - Nº 19.804 | 16 páginas | Precio $ 200.- | SANTA FE, DOMINGO 15 DE OCTUBRE DE 1978 | Dirección y admin.: San Martín 2651/57 - Tel. 20101 — Cód. Postal 3.000

Resoluciones sobre el Beagle y Corpus

Fueron adoptadas por el Comité Militar. La Junta, por su parte, analizó diversos temas

BUENOS AIRES, 15 (NA). — El Comité Militar "adoptó resoluciones" sobre el diferendo limítrofe con Chile y las negociaciones trilaterales con Paraguay y Brasil sobre la compatibilización del aprovechamiento hidroeléctrico del río Paraná, según se informó oficialmente esta madrugada.

Por su parte la Junta Militar, que sesionó con posterioridad a las deliberaciones del Comité Militar, analizó "diversos temas que hacen a la marcha del proceso de reorganización nacional".

Según trascendió, y aunque no lo consigna la información oficial, la Junta Militar habría abordado también la integración del futuro gabinete nacional.

Las sucesivas reuniones de ambos organismos insumieron nueve horas de deliberaciones y finalizaron a la 1, dándose a conocer media hora más tarde el siguiente comunicado:

"En el día de la fecha, a partir de las 16 horas, en el edificio Cóndor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, sesionó el Comité Militar, y, a continuación de éste, hizo lo propio la Junta Militar.

"El Comité Militar escuchó exposiciones a cargo de diversos asesores, entre los que se contaban el señor canciller, vicealmirante Oscar Antonio Montes; el señor Jefe del Estado Mayor Conjunto, brigadier mayor Pablo Osvaldo Apella, y el presidente de la delegación argentina ante la Comisión Mixta Nº 2, general de brigada (R) Ricardo Etcheverry Boneo.

"Al término de las exposiciones, el Comité Militar adoptó resoluciones referidas a los problemas expuestos.

"En cuanto a la Junta Militar, cumpliendo la agenda de trabajo que se había determinado en la última reunión, analizó diversos temas que hacen a la marcha del proceso de reorganización nacional".

La reunión del Comité Militar, integrado por los miembros de la Junta Militar: teniente general Eduardo Viola, almirante Armando Lambruschini y brigadier general Orlando Agosti, y el presidente, teniente general (R) Jorge Rafael Videla, deliberó hasta las 0.30.

A esa hora se retiró el teniente general Videla, y continuaron sesionando los tres comandantes hasta la 1.

Según trascendió, entre los asesores que expusieron ante el Comité Militar se contó el ex canciller Mario Amadeo, que habría aludido al tema de los derechos humanos.

El comité escuchó también el informe del titular de la comisión negociadora argentina sobre el conflicto limítrofe austral, general (R) Etcheverry Boneo, que acababa de regresar de Chile.

ZONA AUSTRAL

En el acta de Puerto Montt del 20 de febrero de 1978 y en las proposiciones de la Comisión Mixta argentino-chilena del 2 de mayo de 1978, aprobadas por ambos gobiernos, se hace frecuen-

(Pasa a pág. 2da., col. 8a.)

Presidente de Brasil eligen a J. Figueiredo

BRASILIA 15 (EFE). — El general Joao Baptista Figueiredo fue elegido hoy presidente de Brasil por sufragio indirecto de un colegio electoral de 589 miembros.

La victoria de Figueiredo sobre el candidato opositor quedó asegurada al lograr 295 sufragios, la mitad más uno exigido por la ley.

El futuro mandatario que asumirá el 15 de marzo de 1979, fue designado candidato oficial por el presidente Ernesto Geisel en el pasado enero, cuando era jefe del Servicio Nacional de Informaciones.

Aumento de las tarifas postales internacionales

BUENOS AIRES, 15 (Télam). — A partir de mañana, a causa del reciente reajuste de la equivalencia del franco oro serán aumentadas en un 7 por ciento las tarifas de correos y telégrafos de carácter internacional, según anunció la ENCOTel.

Los nuevos valores de franqueo en los servicios más utilizados por el público y su detalle es el siguiente: cartas, vía aérea, simples hasta 10 gramos: países limítrofes y Perú, 290 pesos; certificadas, 940; resto de América, 350 y 1.000 pesos, respectivamente; Europa, 390 y 1040 pesos; tarjetas postales, países vecinos y Perú, 200 pesos; resto de América, 230 pesos y Europa, 250 pesos. Impresos simples, por vía de superficie, hasta 20 gramos y cualquier destino, 130 pesos; por vía aérea, países limítrofes y Perú, 150 pesos; certificados, 810; resto de América ,180 y 830; Europa 220 y 870.

En el caso de los telegramas ordinarios, la escala de valores establece, entre otros países las siguientes tarifas por palabra: Montevideo, 196 pesos; Brasil, 390 pesos; Colombia, 354 pesos; Venezuela, 342; Nueva York, 380 pesos; España, 682 pesos; Italia, 750 pesos y Alemania Federal 586 pesos.

No fue elegido aún el nuevo Sumo Pontífice

Fracasaron las dos votaciones efectuadas hoy por los cardenales. Mañana seguirán su labor



(Radiofoto UPI)

Los 111 cardenales ingresan a la Capilla Sixtina para dar comienzo al cónclave que elegirá al sucesor de Juan Pablo I

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI). — El Colegio de Cardenales no logró elegir un sucesor del Papa Juan Pablo I en las primeras dos votaciones realizadas esta mañana y hubo algunos problemas para comunicar claramente la falta de acuerdo.

El resultado negativo fue hecho saber al mundo a través de la señal tradicional, el humo que comenzó a salir de la chimenea de la capilla Sixtina a las 11.58 hora local.

Al principio hubo confusión ya que el humo comenzó a salir negro, por la combustión de los productos químicos, pero luego salió blanco, al arder las papeletas de votación. Para las 100.000 personas reunidas en la plaza eso creó dudas y diversas reacciones.

Pero el vocero del Vaticano, reverendo Romeo Panciroli, dijo luego de realizar consultas: "El humo era negro".

El Vaticano aclaró que el primer humo es el que tiene validez.

Cuando se vió el humo negro la multitud comenzó a retirarse desencantada, pero, al verse poco después el blanco muchos retornaron precipitadamente y algunos vivaron, creyendo que se había elegido Papa.

Fue recién a las 12.06 que Panciroli hizo la aclaración formal.

Para la tarde hay programadas otras dos votaciones.

Ya una hora antes de la aparición del primer humo había unas 25.000 personas congregadas, en su mayoría italianos, muchos llevando bolsas de papel con alimentos, con la evidente intención de pasar el domingo en la plaza a la espera de novedades.

Fracasaron las dos votaciones vespertinas

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI). — Los cardenales reunidos en la Capilla Sixtina no pudieron elegir Papa en las cuatro votaciones realizadas hoy.

Esta noche volvió a salir humo negro de la chimenea de la Capilla Sixtina a las 6.34 de la tarde, indicando que habían fracasado las dos votaciones vespertinas.

Al principio hubo confusión, pero Radio Vaticano dijo que el humo era negro, pese a la dificultad en apreciarlo debido a la obscuridad.

Las normas que rigen el cónclave

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI). — Las normas que se aplican en el cónclave provienen de la edad media, pero fueron actualizadas en 1975 por el Papa Paulo VI, reflejando las nuevas técnicas de espionaje.

En el pasado, los cardenales se sentaban bajo palios para escribir sus votos, pero en la actualidad se sientan en grupos de 12 en la capilla Sixtina.

Aun antes de entrar al cónclave tienen que haber jurado dos veces prometiendo secreto y, antes de cada votación, irán en grupos de seis al altar de la capilla Sixtina repitiendo el juramento.

Ellos prometen solemnemente evitar toda presión externa, ya sea de los gobiernos o de grupos eclesiásticos.

Esto refleja los tiempos en que los gobiernos europeos luchaban por lograr la instalación de sus candidatos en el trono de Pedro o vetar a los hombres que no eran de su agrado. El último intento conocido de vetar un candidato fue hecho en 1903 por el gobierno austro-húngaro.

Una vez que el maestro de ceremonias gritó ayer "extra omnes" (todos afuera), los cardenales quedaron encerrados en la zona del cónclave, aislados del mundo exterior con puertas y ventanas clausuradas.

La provisión de alimentos pasa por una ventanilla giratoria que no permite ver de un lado al otro. Ellos pueden recibir cartas censuradas, pero están prohibidos los diarios, la radio, la televisión y los teléfonos.

Según las normas impuestas por Paulo VI, toda la zona del cónclave es revisada por técnicos para verificar que no haya aparatos de espionaje y que ningún cardenal tenga medios para trasmitir información al exterior.

El Papa puede ser elegido "por aclamación", que es cuando los cardenales deciden unánimemente, sin ir a votación formal. Ellos pueden delegar la votación a un grupo más pequeño, de nueve a 15 electores. El método más común requiere que elijan al Papa por una mayoría de dos tercios más uno, que en este caso son 75 votos.

Los cardenales elegirán por sorteo tres escrutadores y tres revisores, quienes cuentan y revisan los votos.



(Radiofoto UPI)

El obispo francés Jacque Martin, jefe de la Casa Pontificia, cierra los candados que clausuran la Capilla Sixtina, donde se reúne el cónclave

Al actual proceso refirióse Saint Jean

CORDOBA, 15 (NA). — El gobernador de Buenos Aires, general (R) Ibérico Saint Jean, declaró que el Estado debe hallarse en función de la comunidad y "no a la inversa", en una entrevista publicada aquí en la cual afirmó que su gobierno, basado "en una filosofía esencialmente humanista, ha asumido el desafío de demostrar que la pobreza no es, en lo fundamental, hija de la injusticia, sino del subdesarrollo".

Saint eJan, cuyas declaraciones son publicadas en la edición de hoy del matutino "Tiempo de Córdoba", afirmó que "es, por lo tanto, una propuesta de poner en juego generosidad, imaginación, empeño y fe para construir el país que anhelamos, como lo hicieron nuestros maestros de la generación del 80".

"El proceso de reorganización nacional, en el cual nos hallamos empeñados, se fundamenta en la realidad y posibilidades concretas de nuestro país, y en esas abstracciones y teorizaciones desvinculadas de ellas —aseguró el gobernador de Buenos Aires—. Esa es la gran diferencia con otras propuestas: creemos en el hombre argentino, en su capacidad de realización y, retomando la inmensa potencialidad fecundadora de nuestra raíz histórica, resolvimos sumarnos a los hacedores y no a los decidores".

Dijo además que "las reglas del juego creo que son sencillas y claras", porque "en primer lugar urge redimensionar la estructura estatal en todos sus niveles".

"Sólo así podrá cumplir con eficiencia sus funciones específicas", añadió Saint Jean, quien consideró que "el Estado extendió su acción a actividades que por décadas cumplieron los particulares".

"Nacieron y crecieron así empresas estatales deficitarias, lo que dio lugar a que se emprobreciera el Estado, donde anteriormente se enriquecían los particulares", agregó.

Manifestó entonces que si se reducen las dimensiones del aparato estatal "podremos destinar recursos que hoy absorbe la burocracia a mejorar la infraestructura energética, vial e hidráulica, a incrementar la red de agua potable y obras sanitarias, a construir hospitales, escuelas y aeropuertos, a promover la radicación de nuevas industrias, a desarrollar las comunicaciones".

"En fin, a poner las bases indispensables para el despliegue de las potencialidades espirituales y materiales de nuestro país", concluyó.

En otra parte del reportaje dijo que "el país creció, pues, no precisamente al amparo del estatismo sino merced a las libertades individuales y sociales" y agregó que se descendió del nivel alcanzado cuando "en forma suicida resolvimos tirar por la borda nuestras mejores condiciones y extraviarnos bajo el influjo de las corrientes estatistas que sólo han servido para atrasarnos política, económica y espiritualmente".

"Confiamos —añadió sin aclarar el alcance del plural— en que las fuerzas políticas argentinas comprenderán la lección elocuente que nos brinda la historia de las últimas décadas, y reconocerán que es imperioso retornar a un cauce que nunca debimos abandonar".

Cuando se le preguntó quién tiene que administrar los puertos, los caminos y otras instalaciones, Saint Jean dijo que "el Estado debe ser normativo y evitar la administración en la que, en general es ineficiente".

"Como en tantas otras cosas, no existe una receta infalible —agregó—; de todos modos, no hay ningún inconveniente en que los puertos sean administrados por una empresa privada, o mixta, o provincial; lo que interesa es que las reglas del juego sean claras y se exija su cumplimiento".

EXPERTOS NUCLEARES REUNENSE

BUENOS AIRES, 15 (Télam) — El martes y el miércoles se reunirán en la sede de la Comisión de Energía Atómica, expertos nucleares de nuestro país y de los Estados Unidos.

Las deliberaciones forman parte de una serie continuada de conversaciones entre ambos países sobre cuestiones de mutuo interés en el campo de la energía atómica, que incluyen intercambio de información y experiencia y cooperación en la materia.

La delegación norteamericana es encabezada por el vicesecretario de Estado adjunto, Louis Nosenzo, quien a su vez es jefe de la división de asuntos nucleares de la Oficina de Océanos, Medio Ambiente, Ciencia y Tecnología del Departamento de Estado, y la [illegible] funcionarios de la Secretaría de Energía y de la Agencia para el Control de Armas y el [illegible].

A la partida de cadetes asistirá el Brig. Agosti

CORDOBA 15 (Télam) — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti, presidirá mañana en el aeropuerto de "Pajas Blancas" (Córdoba) la partida de una delegación de alféres y cadetes del segundo curso de la Escuela de Aviación Militar que iniciarán el vigésimo tercer viaje de instrucción.

Viajarán a bordo de un Boeing 707 rumbo a Las Palmas (Islas Canarias), para continuar luego su viaje de instrucción por España, República Federal Alemana, Bélgica, Austria, Yugoslavia y Turquía, previéndose su regreso para el próximo 3 de noviembre.

Encabeza la delegación el director de la Escuela de Aviación Militar, brigadier José María Romero.

La actividad de la CAL

BUENOS AIRES (NA). — Al iniciarse la segunda quincena del mes en curso, la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) mantiene aún en sus carpetas de temas de "significativa trascendencia" los proyectos referidos a la reforma del presupuesto nacional del ejercicio fiscal vigente y al ajuste por inflación de los balances impositivos de los contribuyentes de tercera categoría, respecto del impuesto a las ganancias.

Ambas iniciativas, originadas en el área económica del gabinete nacional, ingresaron a la CAL para sus análisis en la última semana del mes anterior y en los próximos días entrarán en la etapa final de su consideración, previa al pronunciamiento del ente asesor, con los respectivos dictámenes definitivos.

Entre tanto, la semana pasada, el cuerpo colegiado castrense recibió tres nuevos proyectos de ley remitidos en consulta por el Poder Ejecutivo, los cuales fueron también considerados de "significativa trascendencia".

Dos de ellos, vinculados con normas y prohibiciones sobre el uso de plaguicidas agrícolas, fueron girados a la subcomisión interna de trabajo especializada para su detallado examen, mientras que la restante, tal como se informó oportunamente, fue despachada, en el transcurso del plenario celebrado el jueves con el correspondiente dictamen definitivo, elevándosela de inmediato al Poder Ejecutivo para su oportuna promulgación.

Como se recordará, se trata de una iniciativa propuesta por el Ministerio de Defensa por la cual se amplían los alcances de los artículos 789, 792, 793, 794 y 798 del Código de Justicia Militar, atinentes a "infracciones referidas a embarcaciones y aeronaves".

Gestiones de Cyrus Vance

La situación de Africa suroccidental

PRETORIA, 15 (UPI). — El secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance, inicia hoy en Pretoria una gestión de cinco naciones occidentales sobre la situación de Africa suroccidental (Namibia).

Vance llegó anoche a la base aérea sudafricana de Waterkloof y se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores de Sudáfrica, Roleof "Pik" Botha, siendo llevado a un hotel de la capital sin hacer declaraciones.

Hoy trabajará con los cancilleres de Gran Bretaña, Francia, Alemania occidental y Canadá antes de las conversaciones de mañana con el primer ministro Pieter Botha.

El futuro del territorio conocido como Namibia está pendiente de tales gestiones. Vance intentara rescatar un plan apoyado por occidente, para una elección pacífica supervisada por las Naciones Unidas y una transición al gobierno mayoritario negro que fuera rechazado el mes pasado por Sudáfrica en favor de elecciones unilaterales.

El fracaso de las conversaciones resultará en presión para imponer sanciones económicas contra la nación del sur africano conducida por los blancos, y prolongará la guerra de guerrillas de los negros contra la presencia militar de Pretoria en el territorio.

Vance cumplirá una misión de 12 días que el miércoles seguirá en Ginebra, donde mantendrá otra ronda de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (Salt) que pueden derivar en una conferencia cumbre soviético-norteamericana.

"Lo que quiere el secretario enfatizar en sus conversaciones es en el interés de que Sudáfrica proceda y acepte" el plan de las Naciones Unidas para la independencia de Namibia", manifestó el vocero del Departamento de Estado, Tom Reston, en Washington, antes del viaje de Vance.

"Vance espera poder tener fructíferas discusiones con los sudafricanos sobre dónde ir desde aquí" en cuanto a Namibia, agregó Reston.

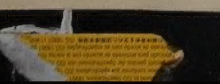
Explosiones y tiroteos en la capital libanesa

BEIRUT, 15 (EFE) — Nuevos combates se registraron hoy en esta ciudad entre fuerzas cristianas y las sirias que integran el contingente árabe de paz a pocas horas de la reunión que mantendrán aquí los cancilleres de las naciones árabes que integran aquel grupo.

Ministros de relaciones exteriores de los seis estados que facilitan hombres y fondos a la fuerza tratarán sobre las medidas urgentes necesarias para evitar la amenaza de una renovación de la lucha. Se reunirán en un Palacio Oriental en las colinas a 25 kilómetros al sudeste de la capital.

La emisora cristiana informó sobre esporádicos bombardeos durante toda la noche en los distritos al este y sudeste de la capital y de disparos de francotiradores sirios contra dos puentes estratégicos que enlazan Beirut con la principal carretera costera al norte.

Por su parte, los sirios acusaron a las milicias cristianas de seguir violando el frágil alto el fuego, que se mantiene inestable desde hace ocho días.



EL OPERATIVO ANTIPOLIO EN TODO EL PAIS

BUENOS AIRES, 15 (Télam). — Alrededor de 3.5 millones de dosis se estima aplicar durante la primera fase del operativo nacional de vacunación antipolimielítica que tendrá lugar el miércoles y el jueves, en todo el país, con excepción de Tucumán —donde ya se cumplió y de la provincia de Buenos Aires, donde se hará en la semana próxima.

Las dosis de Sabin oral se administrarán a niños de dos meses a cinco años, y a las embarazadas a partir del quinto mes de gestación.

Se vacunará gratuitamente en todos los establecimientos asistenciales y servicios de salud (nacionales, provinciales y municipales) y escuelas, en el horario de 9 a 17.

"Ganar la batalla contra la poliomielitis es tarea de todos, padres y autoridades; ayudemos a lograrlo, llevando su hijo el 18 o 19 de octubre, cualquiera sea el número de dosis que haya recibido con anterioridad", expresa un lema difundido por el Ministerio de Bienestar Social.

Figueiredo presidente

por Osiris Troiani

Hoy, 15 de octubre, un Colegio Electoral ad hoc elegirá presidente del Brasil al general Joao Baptista de Figueiredo y vicepresidente al señor Aureliano Chaves, ex gobernador de Minas Gerais, ambos por un período de seis años a contar desde el 15 de marzo próximo, día en que sucederán en esos cargos a los generales Ernesto Geisel y Adalberto Pereira dos Santos.

Desde ayer están llegando a Brasilia los casi 170 delegados de las asambleas legislativas estaduales, indicados por las mesas directivas de los dos únicos partidos autorizados, que integrarán el Colegio Electoral. Unidos a los 46 senadores y 203 diputados de ARENA (Alianza Renovadora Nacional) y a los 20 senadores y 153 diputados del MDB (Movimiento Democrático Brasileño), estas 600 personas reemplazarán a más de 40 millones de ciudadanos en una elección indirecta que, aparentemente, se hará por última vez.

Los cuatro presidentes militares que se sucedieron desde 1964 no han sido elegidos por el cuerpo electoral, pero el actual candidato oficialista prometió que en 1985 restituirá ese derecho.

Por primera vez en catorce años, el MDB lanzó un candidato de oposición: se trata del general Euler Bentes Monteiro, que tuvo una actuación destacada en el movimiento militar y en los gobiernos subsiguientes. Esta actitud fue contraproducente. La fracción "dura" del partido objeta que así se convalida el sistema de elección indirecta. La otra ha querido poner en evidencia que el grupo de militares revolucionarios se ha fracturado irreparablemente.

La campaña cívica de Bentes Monteiro obtuvo importantes adhesiones en el área de los factores de poder, incluida la del general Hugo Abreu, que fuera, hasta principios de este año, jefe de la Casa Militar del presidente Geisel. Una carta circular de Abreu a 150 generales en servicio activo ha denunciado al régimen como corrupto, mediatizado por intereses extranjeros y por una camarilla palaciega que estaría dirigida por el general Golbery de Couto e Silva, jefe de la Casa Civil con rango de ministro.

El general Abreu, actual subjefe de Personal del Ministerio de Guerra, sufre actualmente un arresto de veinte días.

Bentes Monteiro ha visitado a su amigo en la cárcel. Le expresó su solidaridad y pidió que sus cargos fueran investigados. Aun así, no ha logrado restablecer la unidad del MDB, y es posible que en las últimas horas, antes de la elección, decida retirarle su apoyo o que él mismo desista.

LOS QUE MIRAN A AURELIANO

A primera vista, su campaña fue vacilante y contradictoria. No aceptó, por ejemplo, dar garantías de que su eventual gobierno permitiría la reorganización de la CGT ni de la organización nacional de estudiantes. Esas promesas hubieran cambiado su imagen, que aparece como la de un general enemistado con otros, pero no como la de un verdadero candidato opo-

(Pasa a pág. 6a.)

HIZO ANUNCIOS EL PRESIDENTE DE AEROLINEAS

SALTA, 15 (NA). — El presidente de Aerolíneas Argentinas, brigadier don Amílcar San Juan, reveló aquí que uno de los dos vuelos a Miami que actualmente hacen escala en Jujuy pasará antes de fin de año a operar desde el aeropuerto de Córdoba, por entender que no existe mercado en el norte del país para la capacidad de pasajes ofrecida en los mismos.

También reafirmó que la empresa aérea estatal no planea implementar en el futuro mediato la instalación de un vuelo semanal entre esta ciudad y el norte de Chile, por considerarlo que no es rentable.

San Juan hizo los anuncios aquí al ser entrevistado por los periodistas luego de haber participado del Séptimo Congreso de Agentes de Viaje, que se realizó aquí.

En la oportunidad señaló que era intención de la empresa el mantener escalas en el interior del país en vuelos internacionales que hacen en Bs. As., pero que esa situación sería planificada de acuerdo a los requerimientos de pasajes que puedan registrarse.

Leloir formuló declaraciones

La investigación científica en nuestro país

MENDOZA, 15 (NA). — El premio Nobel Luis Leloir declaró aquí que "la investigación científica en el país está en convalecencia porque estuvo retrasada durante algunos años por los desórdenes universitarios y debido a la falta de apoyo oficial".

El químico Leloir es uno de los científicos argentinos que asisten aquí al IV Congreso Latinoamericano de Microscopía Electrónica y I Congreso Iberoamericano de Biología Celular.

En sus declaraciones, dijo además que uno de los motivos de su presencia en Mendoza es el de presentar, en ambos congresos a Gavero Ochoa, un español que como él es también premio Nobel de Química.

Leloir tenía previsto realizar ayer una conferencia de prensa con ese propósito, pero la reunión no se realizó, al no producirse la llegada del investigador hispano.

"Por lo tanto —dijo Leloir, con resignación sonriente— me dedicaré ahora a escuchar algunas conferencias y aprender algunas cosas".

"Estos encuentros son un éxito que podría considerarse enorme —afirmó en seguida—, ya que cuentan con la participación de gran cantidad de científicos del país y del exterior y muy calificados".

Y al preguntársele acerca de su actual trabajo en el campo de la investigación, respondió: "lo que estoy haciendo no es nada más que una prolongación de lo que venga realizando en los últimos veinte años, averiguando los mecanismos de la glicosiliación de ciertas proteínas, porque en la ciencia siempre se consiguen progresos".

"Se trabaja despacio, pero siempre se avanza", acotó seguidamente al respecto.

Leloir es el presidente honorario de ambas reuniones científicas —el titular efectivo es Mario Burgos— y a pesar de que ambas no son sus especialidades, se reconoce que son muchos los aportes que su conocimiento y su experiencia pueden hacer a los congresos.

Las jornadas estuvieron dedicadas ayer a la realización de cursos y se presentaron paneles de diversos temas de interés científico.

Hoy en la mañana se realizaron simposios de gran envergadura científica, según se informó.

Mientras tanto, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Cuyo se expone un completo instrumental en el que se destaca un irradiador móvil de la Comisión Nacional de Energía Atómica, usado para incidir en los alimentos altamente perecederos, y un microscopio electrónico de fabricación checoslovaca que aumenta los objetos hasta 40.000 veces.

El ojo de una hormiga, según un clásico ejemplo, presenta una figura de diez centímetros de diámetro con un aumentos de sólo 14.000 veces.

ANTIGUO — Por Carlos Basurto

—Zimmerman dijo que hay que ajustarse el cinturón...

—Ah... no sé... yo hace rato que uso tiradores.

El Beagle...

(Viene de Pág. 1a.)

te referencia a la "zona austral".

Puede considerarse como tal a la región del archipiélago de Tierra del Fuego situada al sur de la isla Grande —isla de los Estados— hasta el Cabo de Hornos y al oriente del meridiano de dicho cabo.

Comprende los territorios insulares y las aguas oceánicas que bañan sus costas hasta las 12 millas del mar territorial y hasta las 200 millas del mar patrimonial y económico, a saber: islas Picton, Lennox, Nueva, Terhalten, Sesambre, Evout, Barnevelt, Freycinet, Deceit y la mitad este de las islas Wollaston, Herschell y Hornos.

Esta cadena de islas conforman el litoral oceánico atlántico, en el confín meridional de América, cuyo punto terminal terrestre es el Cabo de Hornos, primer hito, considerado desde el sur, de la fontera argentino-chilena.

Declaraciones de un jefe militar chileno

BRASILIA, 15 (Télam-EFE). "¿Chile está dispuesto a ceder las islas del canal de Beagle?"

"¿Quién está dispuesto a entregar su propia casa?".

Este fue el tono de una pregunta periodística y la respuesta del jefe del Estado Mayor del ejército chileno, general Washington Carrasco Rodríguez que se encuentra en Brasil por invitación de las fuerzas armadas de este país.

Al hablar el viernes en conferencia de prensa efectuada en Brasilia, el militar chileno se mostró sorprendido por la noticia de que la Argentina había movilizado 500.000 reservistas, comentando que "evidentemente no se trata de un acto normal".

Dejó en claro que "al contrario de lo que vienen afirmando los argentinos, Chile no tiene ambiciones sobre el Atlántico" y anunció que el punto de discusión está centrado en la delimitación del espacio marítimo correspondiente a las islas que por un laudo del Imperio británico fueron consideradas chilenas.

Las 200 millas

"No hacemos una cuestión de las 200 millas, ni queremos ser un país atlántico. Solo pretendemos tener algún mar en torno a las islas que por derecho nos pertenecen hace más de cien años", comentó el general Carrasco Rodríguez.

El militar chileno visitó al ministro del ejército y al jefe del Estado Mayor, recorrió dependencias militares de Brasilia y después viajara a Salvador, desde donde hoy retornara a Santiago.

El general Carrasco Rodríguez recibió condecoraciones en una ceremonia realizada en la embajada de Chile, a la que asistió el futuro presidente del Brasil, Joao Baptista Figueiredo.

Al llegar a Brasil expresó Carrasco que no era su intención visitar específicamente al general Figueiredo pues su misión era otra, pero que vería con agrado mantener una conversación con el "pues se trata de un antiguo amigo".

En noviembre regresaría el Vlmte. Guzzetti

BUENOS AIRES, 15 (NA). — Fuentes responsables hicieron trascender que el vicealmirante César Guzzetti, que se desempeñó como ministro de Relaciones Exteriores hasta que fue objeto de un atentado terrorista, regresará a la Argentina en el próximo mes de noviembre, tras el extenso período de recuperación que cumplió en una clínica de los Estados Unidos.

Guzzetti fue atacado por un comando subversivo en pleno centro de Buenos Aires, en mayo de 1977, cuando había cumplido ya un año y tres meses en el cargo de canciller del gobierno argentino.

Anuncios del secretario de Agricultura

RIVADAVIA (Bs. As.), 15 (Télam). — El secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Mario Cadenas Madariaga, anunció, durante la visita que realizó a la Décima Fiesta Nacional del Novillo que se lleva a cabo en esta localidad bonaerense, que el Ing. Luis Garat, ex presidente de la Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación agrícola, fue designado nuevo titular de la Junta Nacional de Carnes.

Al hablar durante la muestra, Cadenas Madariaga dijo que el presidente de la Nación, teniente general (R) Jorge Rafael Videla, ya suscribió el decreto 2408 por el cual se da por terminada la intervención en la JNC, dispuesta el 7 de mayo de 1976, y en el que se designa al Ing. Luis Enrique Garat y al Dr. Augusto Domingo Dellepiane Galli, como presidente y vicepresidente, respectivamente, del organismo.

Sostuvo el funcionario que el nuevo directorio de la Junta Nacional de Carnes está integrado con la participación de todos los sectores vinculados al proceso económico de carne, con lo que "queda demostrado cuál es el espíritu de la actual conducción para la selección de los hombres que deben ejecutar la política trazada por el Poder Ejecutivo nacional".

Se refirió, también, a la "definitiva reversión del ciclo ganadero" por cuanto se superó en el mercado internacional "la situación de sobreoferta que caracterizó al período comprendido entre 1975 y el primer semestre de este año".

"Durante 3 años y medio hubo un excedente de producción respecto de la demanda, porque esta última se contrajo por la recesión que afectó a todo el mundo como consecuencia de un agudo proceso de inflación internacional, agravado por determinadas conductas comerciales como la asumida por los países petroleros", agregó.

Finalmente, instó a los ganaderos a "hacer un esfuerzo por incrementar la producción de carnes con el fin de prepararse para disponer de mayores volúmenes para el consumo y el mercado internacional" pues es "la única y legítima manera para recuperar la condición de primer exportador mundial de carnes que tuvo la República Argentina".

A un proyecto de plan político se refirió R. Balbín

BUENOS AIRES, 15 (NA). — El máximo dirigente de la Unión Cívica Radical, Dr. Ricardo Balbín, aseguró que "hay una sola lucha en el país: democracia o antidemocracia".

"Estamos en una lucha de la real democracia y su defensa, ante la posibilidad falsificada de su neutralización", dijo el Dr. Balbín en una reciente comida que se realizó en un restaurante de la Boca para celebrar los 50 años del acceso de Hipólito Yrigoyen a su segunda presidencia.

En ese improvisado discurso, del que sólo ayer tomaron estado público algunas expresiones, el Dr. Balbín aseguró que "o salvamos la democracia en paz, o muere la democracia en la guerra: este es el dilema, ésta es la opción".

El Dr. Balbín hizo alusión a un proyecto de plan político que se conoció hace unos días mediante una versión periodística.

"Todo lo que se publica en el país tiene sabor a verdad, mientras no se diga lo contrario —afirmó al respecto— y está publicado en los diarios de la República que se aconseja, por un sector de las fuerzas armadas, una concepción que lesiona la conciencia democrática de los argentinos".

"Si ése es su pensamiento, nosotros decimos desde aquí y desde cualquier sitio del país, que estamos en contra", señaló enfáticamente el Dr. Balbín.

"Si es verdad ese documento —agregó concluyentemente—, tengo que decir, desde aquí, con sencillez ciudadana, que se han equivocado".

Junto a Balbín, tomaron parte de la cena unas 300 personas, entre quienes se vio a Fernando de la Rúa, Enrique Vanoli, Carlos Perette, Francisco Rabanal, Carlos Pascual y Juan Trilla, además de otros dirigentes radicales.

Nuevo crédito para una planta de cemento

CORDOBA, 15 (Télam). —La Corporación Financiera Internacional, organismo dependiente del Banco Mundial, concedió un crédito de 9 millones de dólares a la empresa cordobesa Juan Minetti S. A., para la instalación de una nueva planta de elaboración de cemento portland.

El anuncio fue efectuado aquí por el vicepresidente de la Corporación Financiera Internacional, Gogan Mc Clure, y directivos de la empresa receptora del crédito.

La realización total de la obra demandará una inversión de alrededor de 82 millones de dólares.

La planta en construcción, ubicada en las adyacencias de la localidad de Malagueño, ubicada a 22 kilómetros de esta capital, producirá inicialmente 400 mil toneladas anuales de cemento portland, para llegar a elaborar en el futuro 340 mil toneladas.

Durante el período de construcción y puesta en marcha dará ocupación a un gran número de operarios técnicos y profesionales, pudiendo llegar en algunos momentos a 1.500 personas.

Una vez en operación normal, la planta requerirá el empleo de 300 personas en diversas secciones y especialidades.

Aumentó el costo de la la vida en Córdoba

CORDOBA, 15 (NA). — El costo de la vida aumentó en esta ciudad un 9 por ciento en setiembre comparándolo con julio, según informó oficialmente la Dirección de Informática, Estadística y Censos de la provincia.

La versión oficial añade que, en los primeros nueve meses del año, el incremento del costo de vida en esta ciudad alcanzó a 110,6 por ciento.

La información también señala que el índice de la construcción registró en setiembre un aumento del 4,3 por ciento con respecto a julio y que el total acumulado durante 1978 es del 88,2 por ciento.

Cabe consignar que el aumento del costo de la vida registrado en Córdoba durante julio fue del 6,3 por ciento y en agosto del 6,2 por ciento, según la información oficial.

Celebración de los residentes de Esperanza en Bs. As.

BUENOS AIRES, 15. — La Comisión del Centro de Residentes Esperancinos de esta capital ha programado una serie de actos con motivo del 122º aniversario de la fundación de Esperanza y el 42º de la entidad.

Entre los actos celebratorios figura un almuerzo de camaradería que será servido en los salones del Club Francés el domingo 22 del corriente mes.

La entidad, que preside el Sr. Jorge Raúl Rodríguez, ha invitado especialmente al intendente municipal de Esperanza, Ing. Lelio Juan Herzog; al secretario de Obras Públicas Sr. Julio Tkaczyk, y a los Sres. Hans Werner, Roberto Carrel y Daniel M. Imhoff. En el transcurso de la comida se hará entrega de presentes recordatorios y será proclamada la nueva comisión directiva para el período 1978/80 que encabeza el Sr. Rafael Carlos Simonutti, integrándola como vicepresidente el Sr. Eduardo José Bertotti, como secretaria la Sra. Judit Pittier de Pedroni, y como tesorero el Sr. Aquiles Victorio Tessio.

ECONOMIA

El índice de precios

Por Mario Luis Nacinovich

Una vez más, en lo que va del año, el ministro de Economía reclamó un nuevo esfuerzo "porque estamos cerca de comenzar a recoger los primeros frutos", a la par que también una vez más censuró a los sectores industriales que no mantienen posturas "coherentes", advirtiéndoles que "no serán cambiadas las reglas del juego".

El almuerzo aniversario de la Coordinadora de Industrias Alimenticias (COPAL) fue el ámbito elegido por el titular de la cartera económica para formular los conceptos señalados, aunque en parte inducidos como una réplica a las expresiones que había tenido momentos antes el presidente de aquella institución privada, Enrique Eskenazi, que llevaban un profundo contenido crítico a varios aspectos de la política económica.

Ante ello Martínez de Hoz inició su exposición con un tono que podría calificarse de normal en sus disertaciones, para variar esa postura al promediar el discurso. Así, señaló que se debe aceptar el desafío de continuar en el esfuerzo "porque sino tendríamos que colocarnos el cartel de mediocres".

Asimismo, calificó como faltos de coherencia a determinados sectores industriales que, por un lado, solicitan que se cumpla estrictamente el principio de subsidiariedad del Estado y, por el otro, piden normas que tiendan a superar situaciones individuales mediante soluciones de netas características estatistas.

Y como cierre de su exposición aclaró que las reglas de juego no serán cambiadas, haciendo recordar expresiones que pocos días atrás formulara el secretario de Hacienda cuando al referirse a los controles tributarios señaló que si resulta necesario las empresas que no cumplan con sus obligaciones "deberán quebrar".

Al margen de este tema referido directamente a la actitud oficial y privada sobre el proceso recesivo, Martínez de Hoz inauguró en su disertación de la COPAL un nuevo sistema de referencia estadística para analizar la evolución de los índices de precios.

Así, explicó que en el último "cuatrimestre móvil", o sea en los últimos cuatro meses, se había registrado la menor variación en el crecimiento de los precios minoristas de los últimos dos años con un promedio del 6,8 por ciento. En los mayoristas sucedía otro tanto con un promedio del 8,2 por ciento, pero no resultaba el menor porque la época de la "tregua de precios" de principios de 1977 arroja menores marcas.

De allí concluyó señalando que ambos índices, además, muestran una tendencia declinante. Días atrás el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, al dar a conocer los datos correspondientes a setiembre, informó que la anualización del índice de ese mes arrojaba una tasa de inflación del 170,2 por ciento, que aún se encuentra por sobre el 160,4 por ciento registrado en todo 1977.

ILIQUIDEZ

Pero frente a estas consideraciones oficiales sobre la evolución de los índices de precios, se encuentra un mercado financiero con tasas netamente alcistas que una vez más crean incertidumbre sobre el futuro del proceso inflacionario, dado que en definitiva los mayores costos financieros son recargados finalmente en los precios de los productos.

Y se asiste a ese recrudecimiento en el crecimiento de los precios pese a los 284.000 millones de pesos lanzados en los últimos 30 días al mercado para procurar mayor liquidez en la plaza. Este lanzamiento de fondos se inició a mediados del mes pasado con una liberación de 20 mil millones de pesos depositados por las entidades financieras en Cuenta Especial del Banco Central. A partir del 1º del corriente se dispuso una reducción de 2 puntos en el efectivo mínimo, con una liberación de unos 200.000 millones de pesos y, finalmente, la semana anterior fueron liberados otros 64.000 millones de Depósitos en Cuenta Especial.

Todo parecería indicar entonces que el sector público ha comenzado a intervenir como tomador de créditos en los últimos días, provocando esta situación de iliquidez que se vive. Asimismo también parecería haberse elegido el camino de los fondos en Cuenta Especial para cuando promedia el mes y reducciones de efectivo mínimo al inicio de cada uno.

Y si la evolución del mercado financiero crea algo de incertidumbre sobre el futuro inflacionario, algunos observadores estimaron que en igual sentido actuarán las declaraciones formuladas por dos funcionarios del área energética.

El mismo día, en sendos almuerzos, hablaron el secretario de Energía, ingeniero Daniel Brunella, y el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, ingeniero Raúl Ondartz. El primero de ellos manifestó que año a año los usuarios, por intermedio de las tarifas, deberán hacerse cargo del pago de un monto equivalente al 10 por ciento de la capacidad instalada para proseguir los programas de inversión que requiere la evolución del consumo.

En tanto, Ondartz manifestó que nuestras naftas son de las más baratas del mundo. En un proceso que muestra a una población y un sector industrial y comercial tan sensibilizados, estas expresiones pueden producir efectos no deseados e interpretarse como futuros ajustes a disponerse en los servicios públicos, que pueden ser anticipadamente recargados en el precio final de los productos.

Muestra de la industria de la refrigeración

ROSARIO, 15. — Se llevó a efecto en el local del Centro de Ingenieros de Rosario una reunión destinada a evaluar los resultados de la recientemente realizada Primera Exposición Nacional de la Industria de la Refrigeración y el Aire Acondicionado. Participaron en esa sesión de análisis los miembros de la comisión organizadora de "Exprofrío 78", expositores, los panelistas que intervinieron en las jornadas técnicas y representantes de las entidades que patrocinaron el programa.

El Ing. Raúl Claret, presidente del Centro de Ingenieros de Rosario —entidad organizadora— y que presidió la comisión organizadora de "Expofrío 78", expresó su "agradecimiento a los industriales del frío por su decisivo aporte al desarrollo de este importante sector industrial" que ha demostrado, con esta muestra, "estar a la altura de la vanguardia mundial en refrigeración y aire acondicionado".

En nombre de los expositores y demás colegas industriales hizo uso de la palabra el señor Israel Berestán, presidente del directorio de "Villber" S.A.C.I., destacando que la muestra que nos ocupa "ha sido una verdadera exposición de logros tecnológicos y no una feria de mercancías, como las que se está acostumbrado a presenciar". Puntualizó, por otra parte, el destacado papel de los ingenieros, los científicos, en este tipo de realizaciones. "Esta muestra significa el triunfo de la ciencia y la reivindicación de su rol preponderante en el desarrollo del bienestar de la humanidad".

El futuro de la CAP

BUENOS AIRES, 15 (NA) —Los cuatro principales dirigentes agropecuarios argentinos deliberaron con el secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Mario Cadenas Madariaga, en torno del futuro de la Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP), cuya asamblea de delegados elegirá el próximo martes a sus nuevas autoridades.

Hugo Zuza, presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA); Leónidas Gasoni, de la Confederación Intercooperativa Agropecuaria (CONINAGRO); Celedonio Pereda, de la Sociedad Rural Argentina, y Humberto Volando, de la Federación Agraria Argentina (FAA), visitaron a Cadenas Madariaga, para conocer los puntos de vista del gobierno acerca del asunto.

El martes, los delegados de CAP no sólo elegirán a los componentes de su nuevo directorio, sino que además deberán decidir si solicitarán al Estado que autorice un aporte obligatorio para los productores que podría tener un alcance de tres años y que sería destinado al financiamiento de la corporación.

La expectativa de los productores también converge, respecto de CAP, en lo relativo a la reacción oficial frente al pedido que se formuló para que el gobierno devuelva los aportes hechos a la empresa en forma indexada, ya que llegarían aproximadamente a 56 millones de dólares.

De presentarse definitivamente un reclamo formal, rubricado por las nuevas autoridades de la CAP, sería necesario un pronunciamiento especial del procurador general del Tesoro, puesto que no existen antecedentes de un caso similar.

Además conocer la posición del Estado en torno de ese tema, resulta fundamental para consolidar la tarea de los nuevos directivos, ya que la posible petición del aporte obligatorio ha provocado disidencias entre los productores, divididos entre la conveniencia de concretarlo y la inconveniencia de exigir ese pago en una época de muchas dificultades generales.

Hay ya dos entidades que se pronunciaron en contra del pedido, que son la Sociedad Rural Argentina y la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), una de las instituciones que componen la CRA.

Los cuatro dirigentes máximos del sector agropecuario intensificarán sus gestiones en las próximas horas y no es improbable que lleguen al propio ministro de Economía, Dr. José Martínez de Hoz, mañana.

En este sendero de indagación sobre las actitudes gubernamentales, Zuza, Gasoni y Vilando han entrevistado ya, aparte de Cadenas Madariaga, al secretario de Hacienda, Juan Alemann.

EL LITORAL

Santa Fe, domingo 15 de octubre de 1978

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Riobó Caputto

Reiterada advertencia sobre un mal arraigado

Uno de los conspicuos intervinientes en el XII Congreso Internacional del Cáncer que acaba de ser clausurado en Buenos Aires ha expresado con inquietud que todas las campañas tendientes a erradicar el vicio de fumar entre los adultos han fracasado y que por tal razón se ha puesto el acento en educar a los niños acerca del efecto pernicioso del cigarrillo, una de las causas principales de tumores malignos. Tanto es así que en tan destacado cónclave científico se han considerado las causas ambientales más importantes de las enfermedades oncológicas —alcohol, exposición a los rayos solares, medicamentos, medio laboral, etc—. Y, entre ellas, se ha colocado en primer término el hábito de fumar. El segundo correspondió a las bebidas alcohólicas. Respecto de ambos factores el director de la Agencia Internacional de Investigación sobre Cáncer, el británico John Higginson, ha señalado que "hace 25 años que formulamos las mismas advertencias y la gente no las atiende, pero no podemos dejar de decir la verdad simplemente porque sea impopular".

Más allá de la importancia que ha tenido el mencionado congreso para los profesionales nativos, muy capacitados como se ha reconocido, pero que no disponen de la tecnología existente en otros países, al conocer personalmente a las figuras mundiales de la especialidad: sus puntos de vista sobre la materia y los aparatos de detección en uso como los globos de fricción que se utilizan en China del Norte para obtener células del esófago o las cámaras gástricas y fotofluorogramas que se emplean en Japón. Y al margen de las líneas de investigación futuras resulta en esta ocasión conveniente que se haga hincapié en esa causa principal de cáncer de las vías respiratorias o gastrointestinal superior que es el tabaco. Porque es evidente que en este campo de la prevención, y como ha sido reconocido con desaliento por los eminentes especialistas visitantes, no se ha conseguido ningún resultado. Hasta se ha opinado que no estaría de más la intervención de los gobiernos para realizar una tarea positiva y profiláctica al respecto. Por de pronto es sabido que en los Estados Unidos se exige a los fabricantes de cigarrillos la impresión en cada paquete de una leyenda que advierte sobre el peligro de fumar.

En nuestro medio no se respetan ni las indicaciones existentes en sanatorios, medios de transporte y en otros lugares de concurrencia pública, para evitar el molesto y pernicioso humo del cigarrillo. Incluso en muchos casos quienes tienen la obligación de hacer cumplir las prohibiciones expresadas ofrecen el mal ejemplo de infringir descaradamente las disposiciones al respecto. Esa falta de respeto por sí mismo y por los demás —el que fuma pareciera tener un "bill" de inmunidad para perjudicar a quien no lo hace— exige una fiscalización más rigurosa de cuantos violan las disposiciones sobre el particular. También mayor conciencia, a través de la educación, del daño muchas veces mortal que el fumador puede ocasionarse y originar en aquellos que no comparten su nocivo gusto.

HABLA EL ARZOBISPO

Zazpe: un nuevo Pontífice para un mundo nuevo

Al referirse al nuevo cónclave para la elección del Pontífice que ha de conducir la Iglesia hacia el siglo XXI, el arzobispo desarrolló los siguientes conceptos en su exposición [illegible].

"En el encuentro radial dedicado a Paulo VI hicimos la evaluación de su pontificado, analizando los acontecimientos de los últimos quince años y afirmábamos que su personalidad había desbordado las fronteras de la Iglesia Católica. Desde León XIII hasta hoy los documentos pontificios refractan, iluminan e interesan al planeta entero. Los Papas de la Edad Media y del Renacimiento tuvieron una influencia relevante en su mundo contemporáneo, pero desde una perspectiva diversa a la actual.

"Los intereses políticos se mezclaban con los objetivos religiosos y no siempre resultaba claro el discernimiento de éstos sobre aquéllos. En la actualidad, el Supremo Pontificado ejerce un cierto liderazgo universal desde una posición netamente evangélica y limpiamente religiosa.

"¿Qué mundo espera al nuevo Pontífice? ¿Qué acontecimientos señalarán la etapa que lleva al tercer milenio? No es fácil aventurar una respuesta, sea a través de futurologías serias, menos serias o simplemente delirantes. Por otra parte, los caminos de Dios no siempre son los del hombre. Este propone y Dios dispone; aquél planifica y el Señor rectifica. Sin embargo, podemos afirmar que al nuevo Pontífice le espera un mundo necesitado de Dios.

"Cualquiera sean los acontecimientos previstos o imprevistos, es indudable la necesidad de un nuevo subsuelo de civilización donde Dios sea una pieza clave. Desde hace varias décadas los grandes pensadores de la humanidad han hablado de una crisis de civilización y los Papas se han expresado de la misma manera.

"Cambios rápidos y profundos de toda naturaleza: técnicos, científicos, sociales, ecológicos, políticos, económicos, morales y religiosos. Un mundo que soslayará la guerra global pero donde proliferarán las guerras regionales.

"Crisis de una civilización urbana que parece resistir a todo ordenamiento racional y marchar hacia un caos.

"Crisis de los Estados —aun los más fuertes— por los nuevos centros de poder que jaquean al poder político y por la creciente interdependencia que se manifiesta a escala planetaria.

"Crisis de autoridad, tanto familiar como civil, cultural y religiosa.

"Crisis de las instituciones internacionales que se muestran inoperantes para resolver los problemas acuciantes. Crisis de lenguaje, de valores, de las generaciones y de las ideologías.

"Crisis de una ciencia y de una técnica que parecen abrir un camino triunfal para el congestionado siglo XXI, pero que muestran su pavorosa peligrosidad al independizarse de toda referencia moral.

"Mencionemos algunos pronósticos científicos y tecnológicos, extraídos de las conclusiones de expertos de la Corporación [illegible]. Sin una visión humanista estos pronósticos pueden ser aniquilantes.

"A la luz de una visión cristiana, el panorama puede variar de aterrador a gratificante.

"1).— Posibilidad de educar en forma masiva por registro automático directo de información en el cerebro.

"2).— Posibilidad de incrementar el poder intelectual del hombre por el descubrimiento de la mecánica de nuestro cerebro, la concepción de nuestras ideas y el secreto de nuestra memoria.

"3).— Posibilidad del uso de drogas para incrementar la capacidad intelectual con implicaciones a prever, tanto a nivel individual, nacional como internacional.

"Las conclusiones extraídas de experiencias sociométricas parecen vislumbrar el desmoronamiento de la superioridad potencial o absoluta de un grupo racial sobre otro en materia de capacidad intelectual.

"4).— La traducción automática, directa y cotidiana de un lenguaje a otro nivel mundial.

"5).— El reemplazo no sólo de algunos órganos por trasplante o prótesis, sino de la mayor parte del organismo con las consecuencias de una sobrevida que podrá superar los cien años.

"Control de envejecimiento vía quimioterapia. ¿Tendremos una gerontocracia aplastante de los impulsos juveniles o un dominio de los jóvenes sobre un proletariado senil?.

"6).— La reconstrucción in vitro de macrocélulas capaces de reproducirse y la producción económica de proteínas sintéticas.

"7).— La reproducción asexual o agámica de seres humanos que nada tiene que ver con el bebé de la probeta.

"8).— La inmunización bioquímica contra las enfermedades virosas o bacterianas y control de deficiencias hereditarias.

"9).— Utilización de drogas para el cambio de ciertos elementos de la personalidad.

"10).— Energía de fusión termonuclear controlada; control meteorológico regional; control de la gravedad; control por electrónica de puertos, plantas fabriles, usinas, tránsito urbano y continental.

"Ante estos hechos y muchos otros ya comenzados, alguien ha dicho que un profesor universitario con docencia propia de hace 20 años, sería no sólo un analfabeto, sino un propagador de analfabetismo científico — técnico.

"Al nuevo Pontífice le espera un mundo fascinante. Sin embargo, el dilema del futuro no residirá en la ciencia y la técnica, que parecen especificarlo, sino en los valores humanos y religiosos que, sin estrechez de miras, pero con validez iluminadora señalan el derrotero del siglo XXI. Este es el desafío no sólo al Papa que será elegido sino a la humanidad para lograr que el riesgo apocalíptico se transforme en esperanza confiada".

Suspenden un cursillo en Ingeniería Química

Por razones de organización, se ha suspendido en la Facultad de Ingeniería Química el cursillo sobre "Cultivo de la caña de azúcar" que completaba el ciclo referido a la industria azucarera y que debía dictarse en el transcurso de la presente semana.

Este cursillo debía dictarlo el doctor J. Cerrizuela de la Universidad Nacional de Tucumán.

Proseguirá el ciclo "Los jueves, cine"

Con la presentación de filmes facilitados por la cinemateca de la embajada de Francia y por el departamento cultural de la embajada de la República Federal de Alemania, continuará el próximo jueves, a las 18,45 el ciclo denominado "Los jueves, cine" en la Facultad de Ingeniería Química.

La proyección se efectuará en el salón de actos, con entrada libre para el público y se ofrecerán filmes de carácter técnico y cultural.

Se realizará en Santa Fe el VI Congreso Nacional de Administración Pública



Los contadores Jorge Orsi y Emérico Pirolla informan sobre la realización del VI Congreso Nacional de Administración Pública entre el 30 de octubre y el 3 de noviembre, en nuestra ciudad

Organizado por el gobierno provincial, el Instituto Nacional de Administración Pública y la Universidad Nacional del Litoral, tendrá lugar en Santa Fe entre el 30 de octubre y 3 de noviembre el VI Congreso Nacional de la Administración Pública.

Sobre la realización del mismo informaron a "El Li[illegible]", el director del Servicio de Organización y Métodos, contador Jorge Orsi y el secretario académico de la Facultad de Ciencias Económicas, [illegible] Emérico Pirolla, quienes señalaron que podrán participar del congreso, funcionarios de la administración nacional, provincial y municipal, de empresas y organismos del Estado, de instituciones extranjeras y organizaciones internacionales, como así también, especialistas de entidades privadas y expertos en la materia invitados por la Comisión Organizadora. Cabe señalar que han comprometido su presencia el secretario de Función Pública de Presidencia, capitán de navío Guillermo Dickson, el secretario de Función Pública de la República Oriental del Uruguay coronel Rivera Larre Borges, el representante de las Naciones Unidas en el país Dr. Aquiles Lanza, como así también autoridades de todas las provincias. Por el Poder Judicial, asistirá el Dr. José Eduardo López Roldán miembro de la Corte Suprema de Justicia.

Temario

Posteriormente los funcionarios se refirieron al temario que se consideró, acotando que en su transcurso el INAP presentará la estructura del plan de reforma administrativa que ha puesto en marcha la Presidencia de la Nación.

El temario de referencia incluye como tópicos principales: "La investigación en la administración pública: Metodología y técnicas de la investigación y casos concretos"; "Sistema Nacional de Capacitación: el cambio actitudinal como objetivo de la capacitación en el proceso de modernización y la capacitación en relación con la administración de los recursos humanos del sector público"; y como último tema "El enfoque sistemático de la administración pública", que comprende conceptualización de los sistemas vivientes. La sociedad y el hombre. El isomorfismo en los distintos niveles. La administración pública en los distintos niveles y el Sistema Nacional de Reforma Administrativa.

Las inscripciones deberán realizarse en el Instituto Nacional de Administración Pública, sito en Av. Roque Sáenz Peña 501, 8o. piso, capital federal o el de la Dirección de Organización y Métodos, Amenábar 3650 en nuestra ciudad, habiéndose fijado un arancel de 15.000 pesos.

NOTAS

Laboristas sin humo; mesas sin ceniceros

Al margen de sus agudos problemas políticos, los europeos suelen darnos admirables muestras de responsabilidad social.

Entre las actitudes ejemplarizadoras de la Europa de nuestros días se hallan las conquistas de la campaña mundial contra el hábito de fumar.

Una revista médica suiza ha informado que, en los últimos 2 años, 700.000 personas dejaron de fumar en la Confederación Helvética, donde se ha instituido un régimen de "aparheid" del humo que va ganando terreno diariamente. Hasta el mes pasado, llegaban a 150 locales públicos (restaurantes, bares, etc.), donde se han separado las mesas de fumadores y no fumadores. Por lo demás, en los trenes suizos se redujo a un tercio el sitio apropiado para fumar, utilizándose el eufemismo de "mesas sin ceniceros" para aplicar esta discriminación respetuosa de todos los derechos. Aun cuando, a la vez, proliferan los carteles afirmando que por cada cigarrillo consumido se pierden 14 minutos y 4 segundos de vida.

Por su parte, el partido Laborista inglés ha prohibido que se fume en su congreso anual. La moción prohibicionista fue debatida largamente, resultando aprobada por un estrecho margen. Por lo que los inveterados fumadores, acataron la decisión democrática, guardando pipas y paquetes de cigarrillos, para prenderlos en cuartos intermedios, que se presume serán votados con mayor frecuencia de lo habitual.

Con lo que, tanto los suizos como los laboristas británicos nos traen a la memoria aquel parlamento de "La Celestina", de Fernando Rojas, que dice: **"Gran parte de la salud es desearia".**

Analizaron la marcha de la campaña de algodón 1977-1978

Con la participación de las provincias de Chaco, Santa Fe, Santiago del Estero y Formosa, se realizó en Resistencia una reunión del Fondo Algodonero Nacional, habiendo participado por la provincia el director de Extensión y Experimentación Agropecuaria, Ing. Jorge Speziale.

En su transcurso se intercambiaron informaciones sobre la marcha de la campaña algodonera 77-78, destacándose que pese a haberse llegado a una producción de fibra que está por encima del doble del consumo nacional, no se han producido estancamientos en la comercialización, en función de que la exportación trabajó en forma fluida y con precios razonablemente compensatorios.

Se estima que en la próxima campaña se mantendrá el área sembrada, debido a la escasez de la mano de obra y a que la cosecha mecánica se encuentra en incipiente desarrollo.

Asimismo en la reunión se analizaron los planes de mejoramiento de la producción algodonera que fueron sometidos a la consideración del F.A.N., en razón de que se solicitó la financiación de los mismos.

De los planes propuestos fueron aprobados, tras una selección, el presentado por el INTA para la construcción de dos prototipos de cosechadoras mecánicas y el de la Unión Cooperativa Algodonera de Chaco para la instalación de un Laboratorio Clasificador Automático de Fibra y de una Planta Tratadora de Semilla de Algodón para Siembra.

Del artista y su obra

Museo de la ciudad

Desde hace poco más de dos meses, la Intendencia Municipal de Santa Fe ha ido dando cuerpo, a través de diversas medidas y actos, acerca de la creación del Museo de la ciudad. En reiteradas oportunidades, desde esta sección ha insistido en torno a la importancia y trascendencia que reviste el conservar y exhibir los patrimonios artísticos, históricos, [illegible] costumbristas, arquitectónicos, arqueológicos, etc., que de una u otra forma ayuden a configurar expresiones reveladoras de nuestro pasado, conjugando la tradición con el presente. Asimismo, se enfatizó frecuentemente sobre el compromiso que, como santafesinos, nos cabe de reunir testimonios y documentos sobre el nacimiento y evolución de la ciudad cuatro veces centenaria: con tanta historia en sus muros como en los perfiles de sus figuras consulares.

En el empeño evidenciado por la Intendencia de Santa Fe, se han exhibido sucesivamente en el hall del Palacio Municipal una magnífica exposición fotográfica de los archivos de "El Litoral" (que coincidió con su sexagésimo aniversario), otra de objetos y muebles de la llamada Casa de la Virreina o de los Aldao, y una tercera de cerámicas pertenecientes a alumnos de la Escuela de Educación Técnica 647. Ahora, se presentan 31 pinturas y acuarelas del plástico local Lausen Freyre Beñatena, referidas a esquinas y rincones de la ciudad que se va.

No pocos artistas santafesinos han captado esos rostros de "la ciudad vieja", sus paisajes ribereños, la atmósfera del barrio sur. Desde Estrada Bello a Puccinelli, pasando por Logarzo, Schurjin, Paganini, Severi, Cordiviola, Zapata Gollán, Domenichini, Pereyra Salva, López Carnelli, entre otros, han buscado recrear —pincel o buril en mano— la ciudad pintoresca, con trasfondos. También Freyre Beñatena ha trabajado largamente en esta tesitura, como lo prueba esta muestra. Los óleos, de paleta grave, de a ratos monocorde, registran fundamentalmente las zonas costeras de la urbe. Entre las obras de "enfoque urbano", atrae particularmente una lograda pintura sobre el barrio de la Quilmes. Y entre las acuarelas, muchas de ellas con sensibles, trasparencias, se destacan "Casita del Centenario" y "Vuelta del Paraguayo": dos trabajos de indudable calidad y fina resonancia emotiva.

Dibujos de Konigheim

Trece dibujos de su última producción, expone Mario Konigheim en la sala de Cinter Ingeniería Bvar. Gálvez 1829. Son dibujos en los que el grafito alterna a veces con suaves atmósferas cromáticas o con el relieve de algún "acento" en gofrado: técnica de impresión que da jerarquía a los mismos.

Los curiosos seres de Konigheim (no importa si terrestres o no, con sus vísceras al descubierto y cierta estilizada geometrización de cuerpos y miembros) se recortan sobre edificios y paisajes en soledad. Cada contemplador de su obra podrá extraer sus propias conclusiones acerca del "mensaje" que el artista pretende hacer llegar con las imágenes que cultiva. Lo importante es, más allá de la calidad con que están realizados los dibujos (algunos de ellos verdaderas miniaturas), el sentido profundizador de las formas, su carga de noble expresividad, su clima de poéticas esencias. T. L.

Vencimiento de impuestos que operan este mes

La Dirección General Impositiva dio a conocer el calendario de impuestos cuyo vencimiento se opera este mes.

El lunes 16, vencimiento para la presentación de la declaración jurada anual e ingreso del saldo resultante del IVA, de responsables que cerraron ejercicio el 31-8-78 y cuyo número de inscripción termine en cifra par o cero; el mismo día 16: impuesto al IVA, vencimiento del término para ingresar a informar el remanente mensual a favor del fisco o del responsable cuyo número de inscripción termine en cifra par o cero — operaciones mes de agosto de 1978.

Día 19: impuesto al IVA. Vence el término para presentar la declaración jurada anual e ingresar el saldo resultante de responsables que cerraron ejercicio el 31-8-78 y cuyo número de inscripción termine en cifra impar. El mismo día: IVA, vencimiento del término para ingresar e informar el remanente mensual a favor del fisco o del responsable cuyo número de inscripción termine en cifra impar, operaciones de agosto de 1978.

Día 20: vencimiento de las cuotas de prórrogas, resoluciones generales 1.782 y 1.783; día 24, declaración y pago impuesto a las primas de seguros de setiembre; impuesto a objetos suntuarios; a los tabacos y bebidas gasificadas.

Día 25, presentación de declaración jurada y pago del impuesto a las ganancias de sociedades de capital, sociedades de personas y empresas unipersonales que cerraron ejercicio el 30-6-78; el mismo día, vencimiento del término para presentar declaración jurada y pago del impuesto sobre los capitales de empresas comprendidas en el artículo segundo de la ley 21.287 que cerraron el ejercicio el 30/6/78. Día 31, vencimiento de al segunda quincena del impuesto a las entradas a los hipódromos.

Reunión de ministros de Educación

Se reunieron en Ascochinga, provincia de Córdoba, los representantes de la zona centro del Consejo Federal de Educación, compuesta por las provincias de Córdoba, Buenos Aires y Santa Fe.

Las delegaciones provinciales estuvieron presididas por los ministros del área, Gral. Ovidio Solari, de Buenos Aires; comodoro Eduardo Guillamondegui, de Córdoba, y capitán de navío Orlando R. Pérez Cobo, de Santa Fe. Los mismos, acompañados por los titulares de las correspondientes subsecretarías y delegaciones de profesores en carácter de asesores en cada materia, se abocaron al análisis de los contenidos mínimos del ciclo básico, en virtud de lo dispuesto en la última reunión del Consejo Federal efectuada en la ciudad de Santiago del Estero y en la cual se establecieron también las bases generales para la realización de este trabajo.

Esta labor de compatibilización deberá ser considerada como un perfeccionamiento de las disposiciones vigentes por cuanto la revisión se efectuó partiendo de la base de una escuela primaria común de 7 años, un ciclo básico de 3 años y un ciclo superior de 2 años.

Las conclusiones a que arribaron en la oportunidad, serán expuestas por el general Ovidio Solari, en la reunión del comité ejecutivo confederal que se efectuará en la ciudad de Buenos Aires el 18 del corriente y en la que participarán además los representantes de las zonas noroeste, noreste, Cuyo y Patagonia y del Ministerio de Educación de la Nación.

Cabe destacar que, la delegación que presidirá el general Solari en su carácter de delegado de la zona centro, estará integrada entre otros por los siguientes docentes de esta provincia: en francés, la Prof. Graciela Audero; en geografía, la Prof. Mabel Gallardo; en educación física, el Prof. Rubén Esquiglia; en contabilidad, el Prof. Luis Tomagnini, y en ciencias biológicas, la Prof. Nélida Ponce de Bentolila.

Hablará el Dr. Guastavino en el Colegio San José

En el Instituto privado "San José" C-2, de las Hermanas Franciscanas, ubicado en Patricio Cullen 7334 (Guadalupe), el 20 del corriente, a las 10, el Dr. Carlos Guastavino disertará sobre el tema: "Conflicto argentino-chileno en el Atlántico sur". La entrada será libre para todo público, invitándose a los padres y familiares de las alumnas.

Decidirán sobre el futuro de la CAP

Los delegados de accionistas de la Corporación Argentina de Carnes (CAP) que fueran elegidos en fecha reciente, celebrarán asamblea pasado mañana, en la capital federal. En torno a esta reunión, a la que concurrirán representantes elegidos en la zona de influencia de nuestra capital, habrá de decidirse, prácticamente, sobre el futuro del ente. De acuerdo con lo que se informara oportunamente, el movimiento cooperativo juntamente con Federación Agraria Argentina, obtuvo la gran mayoría de los delegados. No obstante, se han registrado conversaciones entre los dirigentes de CONINAGRO, Federación Agraria y ruralistas, a fin de ofrecer por parte de las dos primeras organizaciones, cargos en el directorio que será elegido en la asamblea. Ello con la finalidad de aunar al máximo el sector agropecuario, habida cuenta que la situación económico-financiera de la CAP es difícil y habrá de requerir la colaboración de todas las instituciones representativas del campo. Uno de los problemas más importantes que se vinculan con la CAP, es la deuda que el Estado tiene con ella, o más precisamente la Junta Nacional de Carnes, tema urticante, puesto que bajo algunos gobiernos fue regulado el aporte que por ley le corresponde a la Corporación. Inclusive, según la opinión de las organizaciones del agro, ello constituyó un instrumento de presión para aminorar ciertos arrestos que, en materia le comercialización de ganado en pie o de exportaciones, surgían de aquélla, dada su condición de elemento que, cuando no estuvo intervenido, jugó un papel importante como caja de resonancia del pensamiento del hombre de campo.

De acuerdo con algunas opiniones recogidas en círculos vinculados con la CAP la entrega de las deudas que el Estado tiene con el ente, resulta condición esencial para que pueda regularizar su situación. Se opina que se trata de un acto de justicia, pues de acuerdo con las disposiciones que rigen en la materia, son aportes hechos por los productores.

Misión comercial para lograr ventas de vinos a Brasil

Con el auspicio de la Secretaría de Comercio y Negociaciones Económicas, se organiza una misión comercial que visite las ciudades de San Pablo y Río de Janeiro en Brasil, con una opción, la de efectuar una gira por la zona vitivinícola de ese país.

El Instituto Nacional de Vitivinicultura ha sido encargado por la mencionada Secretaría de Estado para invitar a participar e incorporar a esta misión a industriales vitivinícolas de todo el país.

El origen de esta misión fue una comunicación de la consejería comercial de la embajada argentina en Brasilia y los respectivos consulados, referente al interés que provocan los vinos argentinos en Brasil.

La misión partirá desde Buenos Aires el próximo 28 de octubre con regreso previsto el 6 de noviembre. Establecerá contactos con importadores brasileños y se efectuarán degustaciones de vinos.

Los industriales interesados en participar deben informarse en la sede central del INV, Departamento Promoción, o en las seccionales y distritos, según la jurisdicción de los establecimientos.

Recuérdase normas sobre el destino de las borras

El Instituto Nacional de Vitivinicultura recuerda a los bodegueros que deberán dar cumplimiento estricto a la resolución Nº 146/78, en lo que respecta al destino del 50,0 de la elaboración.

Asimismo se les recuerda que la tenencia y despacho de borras de la producción de este año están sujetas a lo previsto en la resolución conjunta Nº 4/68, de la Dirección General Impositiva y este organismo. En tal sentido se reitera que la fecha de vencimiento es el día 30 del corriente mes.

Apoya la unidad obrera el Sind. de Luz y Fuerza

Un comunicado referente al actual proceso de reorganización gremial han dado a conocer las filiales del interior del país del Sindicato de Luz y Fuerza, reunidas recientemente en capital federal.

Se hace referencia en él a las tratativas para alcanzar la unidad obrera nacional, y el documento apoya la posición de sus representantes, a través de la Comisión Nacional de Trabajo y la futura constitución del consejo ejecutivo, "a fin de lanzar desde allí —dice— las demandas que imperiosamente reclaman los trabajadores argentinos en la actual estructura orgánica y la insoslayable misión de bregar principalmente por la recuperación del salario real, la defensa de las obras sociales con participación gremial, la normalización de la actividad sindical, por la derogación de la legislación relacionada con prescindibilidades en la administración pública y por la ley 21.476, entre otros aspectos".

Formación de la CNT

Asimismo, se menciona que el cuerpo estaría integrado por 9 organizaciones sindicales, entre las cuales figurarían, por la UOM, Abdala Baluchi; por Luz y Fuerza, Francisco Di Bernardo; por la Asociación Obrera Textil, Alberto Goyeneche; por la Unión Ferroviaria, Alberto Rolando, y por FOECYT, Antonio Baldassini.

Efemérides Sanmartinianas

DIA 15

1821 Quedan abolidas en el Perú las penas aflictivas conocidas por el nombre de "azotes".

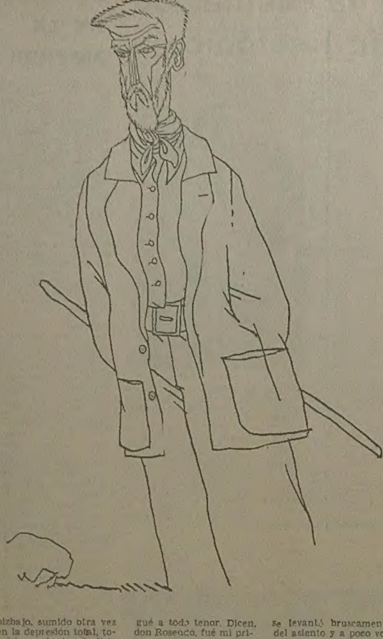
(Datos suministrados por la Subsecretaría de Cultura de la provincia, en adhesión al bicentenario del nacimiento del general José de San Martín).

Rosendo Gauna

Por Guillermo Busaniche

Dibujo RICHARD PAUTASSO

Para EL LITORAL — SANTA FE



HABIA TENIDO UN día aciago, como aquellos que aparecen de tanto en tanto y en donde todo se conjuga en contra; con María, mi novia, disgustado desde hace largo tiempo y con mis padres en relaciones al extremo tensas, tirantes. Cansado, agobiado, sin fuerzas, sin ánimo, y para colmo de desgracia debía escribir la carilla diaria que se me exigía como modesto periodista de uno de los más importantes diarios de la ciudad. Coloqué mi cabeza afiebrada entre mis dos manos, para sostener, no sé si ésta o el cuerpo todo, que parecía desintegrarse bajo mis pies. Instintiva- [illegible] fuerzas y casi bamboleante me asomé a la ventana de mi oficina que daba sobre la calle principal. Intenté relajarme —mirando sin ver— y a poco tomé ánimo y así fueron apareciendo frente a mí los mismos personajes de siempre, de todos los días: el oficinista que se ubica con sus amigos en las esquinas de las arterias principales, para solazarse mirando la belleza natural de nuestras mujeres; el vendedor ambulante, que ofrece, gritando, su producto y el precio; el burgués o el príncipe consorte, que a paso cansino va como diciendo, sentenciosamente, "acá voy yo"; o el muchacho, que bicicleta en mano, hace juegos malabares para desplazarse frente a ese mare mágnum de personas y cosas y no falta tampoco en esta estampa común y diaria la mujer gorda y tosca que aprieta, despiadadamente, la oreja de su hijo cada vez que éste se le traspapela entre la muchedumbre.

Todo esto, a fuer de repetirse, me distrajo, blanqueó mi mente por unos instantes y de pronto, súbitamente, como si fuera un estruendo ensordecedor y único, quedé atónico y sorprendido al ver frente a mí un espectáculo sin par: la ciudad toda, en loca algarabía se volcaba en las calles, eufórica y delirante, vivando a nuestra patria y confundiéndose en un único abrazo; ¡éramos los campeones mundiales en fútbol! Tomé bríos —contagiado por el ambiente—, busqué el teléfono, llamé a mi María y la conciliación fue un hecho al instante. Dejé la carilla otra vez sin hacer, corrí prácticamente a casa de mis padres y me confundí también con ellos en un fuerte abrazo.

El país se había sacado la grande y alguna participación teníamos todos en el billete. Aquella noche tuve un sueño reparador, profundo y bueno y al día siguiente volví al mismo diario, pero con otro paso, más parecido quizás a aquel del burgués que señalara.

Así transcurrieron los días y hasta los meses y el tema era siempre el mismo: la televisión, la radio, el periódico o el diario lo repetían a cada instante. Las otras cosas más importantes parecían que no jugaban ya y, a poco, el espectáculo se fue esfumando y así llegaron al mismo diario otras noticias, de otro tenor. Como éstas: éramos también campeones de la inflación. El campo salía a la palestra, por boca de sus figuras representativas, ante la tremenda presión tributaria que agobiaba sin razón al productor agropecuario y la Iglesia aconsejaba, reverentemente: conciliación, serenidad y paz, como único medio para la reconstrucción total.

La plomada tocaba otra vez a fondo y cada día se me hacía más difícil construir el techo para formar el hogar.

Transcurría el año 1978, a fuer de ser justo y preciso, estábamos en un 14 de julio, aniversario glorioso de acontecimiento trascendente cuando me apercibí que había heredado el mismo espíritu que insufló aquel suceso de la Francia que recordara —aquella inmortal y señera— a la que debía agregar mis jóvenes treinta años y el anhelo poético de mis mayores. En impronto sin par, me puse de pie, largué por la borda lo amargo y lo feo y quise gritar a todos los vientos: ... ¡no más frustraciones...!; ¡no más desengaños...! Si tenemos todo: la materia prima y el afán común.

Pero donde encontrar la fórmula? ¿En el bebé de probeta? ¿En la fría ley? ¿En las expresiones del hombre de letras que declara públicamente que nuestro pueblo es estúpido y que el fué comunista, radical, conservador y hoy de centroderecha? ¿O bien en la noticia, —cierta o nó— pero desgarrante y sucia, que señala que uno de nuestros recientes campeones mundiales de fútbol negocia su nacionalidad por un plato de lentejas.

¿Dónde y cómo encontrar la solución que está y que existe? No en la ciudad, tampoco en la Universidad, ni en la "Capital", ni en las expresiones de los publicistas de los historiadores o de los filósofos, quizá.

Bajé aturdido los escalones de la oficina de mi diario, casi al galope, y cuando tomé conciencia de mi existencia, formaba parte también del malón humano de todos los días sin encontrar la solución de alquimia que buscaba en vano. Así cabizbajo, sumido otra vez en la depresión total, tomé la senda de mi oficina para completar la carilla aquella que quedó inconclusa por las razones dadas.

Pero, volví a preguntarme: ¿donde encontrar la solución? ¿No estaré cansado o trastornado? Busqué reposo, tomé licencia, pensé en el campo y rumbo a la costa me dirigí. San Javier fué mi pago preferido: por sus hombres, sus poetas, sus escritores e historiadores y senté allí mis reales junto al mocobí, sano, sabio, sereno e identificado con la naturaleza.

A Rosendo Gauna, mi vecino, le anuncié visita. Este constituía para mí la mejor figura del criollo de pura cepa: por su estampa, su conversación, su hombría de bien, su rectitud y su firmeza. Llegué muy temprano a su casa, hermosa casona de aquellas que tienen un encanto especial por el perfume de sus flores y la gracia cautivante del conjunto. Frente a ella, en la portada digamos, don Rosendo me estaba esperando: erguido, alto, espigado, con un ligero bigote que daba realce a su estampa y una faja negra, criolla, que al envolver su cintura lo estilizaba aún más: crisol del Segundo Sombra con el Quijote inmortal. Luego de los saludos de práctica junto al viejo fogón, descargué en el amigo las angustias de muchacho y lo interrogué a todo tenor. Dicen, don Rosendo, fué mi primera pregunta, que se estudia una ley que nos vá a cambiar a todos, nuestras costumbres, lo que fuimos, etc., parece que la culpa la tiene también la gente, el pueblo... "Tenga mano", se apresuró a contestarme: "si todo se quiere hacer sólo con la ley quizá esta cuadrera no va a pasar de partidas". Acá —continuó— lo que está enfermo pero no muerto es otra cosa, es el hombre, nuestro hombre, sobre todo está cansado de que lo engañen desde arriba. "Mire... continuó diciénndome, es a él al que hay que cuidar". Pero ¿cómo hacerlo? le pregunté. Muy sencillo me respondió: "con el ejemplo y la honestidad" y acotó: "a éstos pagos llegó hace muchos años un farmacéutico que se casó con una costera de ley y los remedios los dió con su ejemplo. Siempre fue igual, coherente, como dicen Uds. los de la ciudad, en sus ideas; cada campaña política nos decía: acá vengo amigo "por lo mismo de siempre"; pudo hacer mucho dinero éste hombre pero prefirió hacer muchos amigos. Ese es el farmacéutico del alma que necesitamos, porque hacer hombres para ganar el pan nuestro de todos los días es fácil y no nos interesa, lo que cuesta es hacer aquél que sabe cumplir la misión de una vida. Y a propósito, espere me dijo de pronto y se levantó bruscamente del asiento y a poco volvió con un recorte de diario que me leyó sin antes expresarse así: éste es el pensamiento de un finado doctor, amigo del farmacéutico de marras, que bien entendemos los hombres de campo y a renglón seguido lo leyó despacio: "...formar el hombre en la variada y completa capacidad de su espíritu; el hombre capaz de idear ante las cosas, de emocionarse ante lo bello, de amar su pueblo, de indignarse ante la iniquidad, de cuidar un árbol y extasiarse ante una flor".

Después de estas expresiones que me llagaron tan hondo y me impactaron tanto, sólo atiné a formular ésta última pregunta: "Acá don Rosendo han pasado cosas muy feas, me refiero en el país, qué me dice Ud. de ésto?". La respuesta te la doy por boca de Martín Fierro: "Es la memoria un gran don/ calidad muy meritoria/ y aquellos que en esta historia/ sospechen que le doy palo/ sepan que **olvidar lo malo/ también es tener memoria...**".

Emocionado y con la solución en la mano, me despedí del amigo.

Los gallitos del contorno saltaron y gritaron asustados. Una bandada de brujas se levantó azorada, graznando. Los chajás dieron su alerta en el ribazo y todo quedó después, en la quietud silenciosa de siempre.

LAWRENCE DURRELL

IRLANDES como James Joyce, nacido en la India como Kipling, diplomático como Saint-John Perse, Lawrence Durrell es un novelista y un ensayista, pero también un poeta universalmente conocido. En Estados Unidos se han publicado varias tesis doctorales sobre su obra. En Alemania son muy apreciados sus poemas y se representan frecuentemente sus obras de teatro, casi desconocidas en Inglaterra. En Francia, la crítica suele considerarle "un genio". En 1957, "Justine" le dio la fama. Es un libro en el que se encuentran mezclados, en una atmósfera del misterio político, la ternura y el erotismo, el Oriente y los servicios secretos. Otros tres libros —"Balthazar", "Mountolive" y "Clea" — completan lo que Durrell llama "su cuarteto".

Que este meridional de adopción sea considerado en el extranjero, y especialmente en Francia, mejor que en su país, no tiene nada de raro, pues su obra va a contrapelo de la literatura inglesa moderna, que es realista, moralista, lacónica. Durrell, por su parte, jamás ha ocultado su odio por el puritanismo de "esta isla maldita", donde no pasado doce meses siquiera desde 1935. Sólo en las orillas del Mediterráneo —en Egipto, Grecia o la Francia "del vino y del sexo", donde reside, cerca de Nimes, desde 1958— es donde puede respirar el aire que es el suyo hedonista y pasional.

Un "beatnik" anticipado

Este irlandés bajo y fuerte, de anchos hombros y ojos muy azules, nació en Darjeeling, en la India, donde su padre era ingeniero de ferrocarriles. Allí pasó los doce primeros años de su vida antes de ir a terminar sus estudios a Inglaterra. "Fracasé dos veces en mi intento de ingresar en Cambridge, dice Durrell. Lo único que me interesaba era escribir y viajar". A los 17 años, dejó definitivamente el "college" para hacer, hasta que estalló la Segunda guerra mundial, la vida de un "beatnik". Fue pianista de jazz —"experiencia muy útil para un poeta, pues el lenguaje es una especie de piano", dice—, fotógrafo y publicó sus primeros poemas: "Fragmento original", en 1931 y "Balada de la descomposición lenta", en 1932.

Siempre en busca del sol, se dirigió al Mediterráneo y se detuvo en Corfú, que se convirtió en uno de los polos de atracción de su vida. Volvió allí después de la guerra y escribió parte de su obra "La isla de Próspero". Pero, 15 años antes, "las islas griegas eran el único sitio donde se podía subsistir casi sin nada", y este fue uno de los motivos que impulsaron a Durrel a residir allí durante varios años.

Su amistad con Henry Miller

Sin embargo, hizo también algunos viajes, en aquel entonces, por Europa, sobre todo por Italia y Francia. En 1937 encontró al norteamericano Henry Miller en Paris y se hicieron muy amigos. Poco después editó en Londres dos novelas que no tuvieron ningún éxito y, luego, en 1938, en Paris, "The black book". Aquí, Durrell se liberó de sus obsesiones, sobre todo del horror por la gris Inglaterra, lo que él llama "la muerte inglesa", y se emancipó de la influencia de Miller. Este "Carnet negro" es una obra extraña, de difícil clasificación, y recuerda lo que los escritores de San Francisco y Greenwich Village escribían por aquella época.

La declaración de guerra le sorprendió en Corfú y, nombrado agregado de prensa en Atenas, tuvo que replegarse con las tropas británicas a El Cairo y, luego, a Alejandría, que iba a ser su segundo polo de atracción.

Durante la guerra siguió escribiendo y publicó numerosos poemas, pero, al llegar la paz, publicó varios libros de relatos de viajes o mejor dicho, de libros en los que describe su estancia en algunas de las islas del Mediterráneo, sobre todo en Corfú ("La isla de Próspero") o Rodas ("Venus y el mar"). Estas obras son intermedias entre la poesía y la novela, revelan un gran talento de evocación de lugares, paisajes y personajes. Pero, más que las personas, son los lugares, los "del loci", los que le interesan.

"El cuarteto de Alejandría"

"Justine" (1957), "Balthazar" (1958), "Mountolive" (1959) y "Clea" (1960) con [illegible] los cuatro movimientos de un complejo "cuarteto" en el que acontecimientos y personajes se multiplican reflejando la vida de la ciudad de Alejandría, que es el verdadero sujeto de la tetralogía. En el hormiguero de sus bajos fondos, el el vals elegante de sus diplomáticos, en las conspiraciones entre ingleses, judíos, árabes, coptos, etc., se hace y deshace, [illegible]te la Segunda guerra mundial, el destino de sus héroes.

Con una audacia y un virtuosismo técnico inigualables, su objeto es crear una nueva forma novelesca, "adecuada a nuestra época, que merecería el nombre de clásica". Así, en busca del "amor moderno", Durrell decide inspirarse en la teoría de la relatividad, ese símbolo del siglo XX: "Tres partes del espacio y una del tiempo, es la receta para obtener un continuum". Los tres primeros libros de la tetralogía son tres visiones simultáneas de los mismos acontecimientos y "Clea" les añade la dimensión temporal. De un libro a otro, la mirada cambia, el mismo personaje pasa de ser sujeto a ser objeto. Bajo un ángulo de observación diferente, los mismos hechos adquieren significados nuevos. Con "Clea" (relato del retorno del narrador a Alejandría unos años después), es el paso del tiempo el que cambia el aspecto de los personajes y el significado de sus actos.

Sus obras "francesas"

En 1958, Lawrence Durrell se instaló con su tercera mujer, Claude, una francesa de Alejandría, cerca de Nimes. Llegó de Chipre, donde, al servicio de la Corona británica, había vivido la experiencia cruel de la guerra civil, que fue la materia prima de "Limones amargos".



El autor de "EL CUARTETO DE A LEJANDRIA"

[illegible] su "correspondencia privada" con Henry Miller, para ayudar a éste a resolver sus dificultades económicas. En 1965, "Tune", una obra de ficción científica. En 1974, "La papisa Juana", y, en 1977, "Señor, o el príncipe de las Tinieblas", relato exótico de [illegible] que se desarrolla entre Egipto y Avignon.

Francoise Medgyesi

Para EL LITORAL — PARIS

EL FILOSOFO

Extraño navegante solitario,
viril, como los hijos del silencio,
se interna en la alta mar del pensamiento
del mundo y sus negocios olvidado.

No lo mueve la fama codiciada,
ni la plebeya incomprensión lo apena
nada perturba su visión serena:
¡Señor en la tormenta y la bonanza!

Dejando atrás el vano parlamento
del rebaño vulgar que poco piensa
navega en busca de la rara Ciencia
que expresa los supremos fundamentos.

Siente que es larga y dura la fatiga
y tan lejana la Absoluta Meta
que parece mas bien una quimera
atreverse al misterio de la vida.

Sabe que su virtud contemplativa
no da fortuna fácil, ni pitanza:
La fuerza de la idea es advertida
de siglos, muchas veces, a distancia.

Se inicia, como arrullo de paloma
y avanza, —por el tiempo,— suavemente
hasta posesionarse de las mentes
y dominar el curso de la historia

¡Tal la grandeza y tal es la miseria!
¡del filósofo, —al fin,— "junco pensante":!
impulsar con la fuerza de la idea
tiempos de gloria o tiempos vergonzantes.

Mas, en definitiva, ¿Qué es el tiempo?
¿Fugaz medida de la vida breve
o bien preludio, apenas, de lo eterno?

Fatiga así el filósofo su mente
y cuando ya, en la postrera instancia,
su ciencia viene a ser "Docta ignorancia"
"Dios, —a la vista,— clama fatalmente".

José Rómulo Cataldo

Para EL LITORAL — SANTA FE

LEYENDO SOLAPAS



"Cuentos" de Alphonse Allais

◆ "Cincuenta y dos relatos del humorista francés más importante de la belle époque, que de un modo todavía fresco la evoca y la critica. Su ironía e imaginación permanecen actuales e intensas" (Librería Hachette).

• • •

"El carácter neurótico" de Alfred Adler

◆ "Publicado por primera vez en 1912, cuando Adler ya se había alejado del grupo psicoanalítico de Viena, puede ser considerado este trabajo como la piedra fundamental de su cosmovisión. La teoría general del carácter es abordada por el autor con su habitual brillantez" (Editorial Paidós).

• • •

"J. L. Borges" de varios autores

◆ Señala "Confirmado": "Los más importantes estudiosos de la literatura, en su mayoría franceses, reflexionan en once imprescindibles artículos, sobre las ideas, el estilo, el universo de Borges. Provocan el deseo de leer a este escritor argentino desde nuevas perspectivas. Esta antología ayudará a abordar sus escritos" (Editorial Freeland).

• • •

"Un bárbaro en Asia" de Henri Michaux

◆ En traducción de Jorge Luis Borges se presenta [illegible] de Michaux escrito entre 1930 y 1931. "Diario de viaje, cuaderno de ruta, ofrece al lector en forma de ensayos o de reportajes, una ojeada sagaz de la India, de China, del Japón y de Malasia. [illegible] el lector que Michaux siempre hace turismo espiritual y quedamos estupefactos ante la personalidad secreta del escritor" (Tusquets Editor).